

7658

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW
POWIATOWEJ
KASY OSZCZĘDNOŚCI
W KRAKOWIE,

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1902 r.

(Powiatowa Kasa Oszczędności założona i otwarta d. 1 lipca 1882 r.)



Nakładem Powiatowej Kasy Oszczędności.

W KRAKOWIE,
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ
pod zarządem A. Szyjewskiego.
1903.

7658

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW
POWIATOWEJ
KASY OSZCZĘDNOŚCI

W KRAKOWIE,

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1902 r.

Powiatowa Kasa Oszczędności założona i otwarta d. 1 lipca 1882 r.



Nakładem Powiatowej Kasy Oszczędności.

W KRAKOWIE,
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ
pod zarządem A. Szyjewskiego.
1903.

Powiatowa Kasa Oszczędności w Krakowie

placi:

od wkładek $4\frac{1}{2}\%$ i 4% bez potrącenia podatku rentowego, który sama opłaca;

pobiera:

od pożyczek hipotecznych	$5\frac{1}{2}\%$
„ „ na skrypta gminne	5%
„ „ „ zastaw papierów wartościowych	6%
„ eskontu weksli	$5\frac{1}{2}$ i 6%



[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including the name of the institution and the year 1903.]

SPRAWOZDANIE DYREKCJI

Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie

złożone

na posiedzeniu Wydziału tejże Kasy

dnia 24 marca 1903 roku.

W myśl postanowień §§ 29 i 43 Statutu, Dyrekcya ma zaszczyt przedłożyć Szanownemu Wydziałowi rezultaty z czynności Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie w porównaniu z rokiem poprzednim na podstawie sprawdzonych rachunków przez Komisję kontrolującą za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1902, t. j. w dwudziestym pierwszym roku swego istnienia.

Przebieg czynności przedstawia się, jak następuje:

Wkłádki w ciągu roku 1902 wynosiły od stron 12.095, między którymi nowych książeczek 4.202 kor. 7,134.564·61, zwrócono zaś 13.981 stronom z zupełnem umorzeniem książeczek 3·720 — kor. 6,892.633·43, wkłádki zatem wynosiły więcej niż zwroty o kor. 241.931·18.

W porównaniu z rokiem 1901 wynosiły wkłádki więcej o kor. 445.272·75, a zwroty więcej o kor. 776.627·98.

Z końcem roku 1902 stan wkłádek łącznie ze skapitalizowanemi odsetkami wynosił na 12.676 książeczkach kor. 15,511.605·09. W porównaniu z rokiem 1901 zwiększył się stan wkłádek o koron 806.210·60.

Procenta wypłacone od wkłádek wynosiły kor. 74.304·89, a niepodniesione i do kapitału dopisane kor. 564.279·42.

Przeciętna wysokość wkłádki wynosiła z końcem roku 1902 kor. 1.223·72 na jedną książeczkę, a w r. 1901 kor. 1.205·95.

Przychód kasy w gotówce wraz z pozostałością z r. 1901 wynosił w ciągu roku 1902 kor. 17,018.423·16 — w przecięciu dziennie kor. 56.728·07.

Rozchód kor. 16,783.276·77 — w przecięciu dziennie kor. 55.944·26.

Ogólny obrót kasowy kor. 33,801.699·93 — w przecięciu dziennie kor. 112.672·33.

W porównaniu z rokiem 1901 przychód gotówki w Powiatowej Kasie Oszczędności był większy o kor. 2,130.640·25, rozchód większy o kor. 2,033.289·46, zaś ogólny obrót kasowy większy o kor. 4,163.929·71.

Użycie funduszków umieszczonych w Kasie, było następujące:

Pożyczek hipotecznych udzielono w roku 1902 na 573 realności kor. 1,195.701·25, zatem o kor. 70.973·25 więcej niż w r. 1901.

Pożyczek hipotecznych wraz z nowo w tym roku udzielonemi było na kor. 11,812.515·82, gdy zaś na rachunek ten w ciągu roku 1902 upłacono z całkowitem umorzeniem 301 pozycyj kor. 775.807·98, przeto stan wierzytelności hipotecznych wynosi z końcem roku 1902 na 3.466 realnościach kor. 11,036.707·84, a w porównaniu z rokiem 1901 zwiększył się o kor. 419.893·27.

Pożyczki na skrypta gminne wynosiły w dniu 1 stycznia 1902 r. kor. 98.853·87. W ciągu roku udzielono kor. 24.000, spłacono zaś kor. 20.982·05. — Stan pożyczek wynosi przeto z końcem roku 1902 kor. 101.871·82. — Zwiększył się zatem stan pożyczek o kor. 3.017·95.

Zaliczki ubezpieczone papierami wartościowymi wynosiły z końcem roku 1901 kor. 24.945. W ciągu roku 1902 udzielono kor. 9.710 — w tymże czasie spłacono kor. 27.510. Stan tych zaliczek wynosi więc z końcem roku 1902 kor. 7.145. — W porównaniu z rokiem 1901 zmniejszył się o kor. 17.800.

Weksli pozostało z końcem roku 1901 w portfelu za kor. 1,294.239·20, w ciągu roku 1902 eskontowano za kor. 5,276.404·05, w tymże czasie spłacono za kor. 5,126.794·14, pozostało zatem w portfelu z końcem roku 1902 kor. 1,443.849·11. W porównaniu z rokiem 1901 eskontowano weksli więcej o kor. 1.038.146·37, zaś stan weksli zwiększył się o kor. 149.609·91.

Stan papierów publicznych w funduszu obrotowym wynosi z końcem roku 1902 w wartości imiennej kor. 2,213.600 — a po kursie giełdowym z dnia 31 grudnia 1902 kor. 2,169.972·20. W porównaniu przeto z rokiem 1901 zwiększył się o kor. 351.000 — wartości imiennej, a o kor. 398.443·20 wartości kursowej.

Wartość kuponów przy zamknięciu rachunków wynosi kor. 11.223·37. Zysk z powodu zwyżki kursowej z dnia 31 grudnia 1902 roku wyniósł kor. 63.252·50.

Nadto ulokowano zbyteczną chwilowo gotówkę w innych instytucjach i rachunek ten wynosił w ciągu roku 1902 kor. 2,130.838·02, w tymże czasie podniesiono kor. 1,942.515·38, pozostało zatem z końcem roku 1902 kor. 188.322·64.

Ogólny zysk z obrotów kasy w roku 1902 wynosił kor. 139.675·92, jest zatem większy od zysku w roku poprzednim o kor. 82.278·35.

Fundusz rezerwowy, t. j. własny majątek Powiatowej Kasy Oszczędności, wynosił z końcem roku 1902 kor. 573.094·88.

DYREKCJA.

SPRAWOZDANIE KOMISYI KONTROLUJĄCEJ

złożone

WYDZIAŁOWI POWIATOWEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI

na posiedzeniu dnia 24 marca 1903 roku.

Imieniem Komisji kontrolującej złożył p. Jawornicki sprawozdanie o rachunkach za rok 1902. W dniach 31 grudnia 1902 i 21 marca 1903 r. przeprowadziła Komisja rachunkowa i kontrolująca w obecności c. k. Komisarza rządowego szczegółowe skontro gotówki w kasie, portfelu wekslowego, papierów wartościowych funduszu obrotowego, zastawów w papierach publicznych, funduszy rezerwowych, aktów pożyczek hipotecznych, bardzo szczegółowo zbadała Komisja rachunek bilansu i rachunek zysków i strat, a sprawdzwszy zgodność zamknięć rachunkowych i stanu kasy z księgami w należyтым porządku i ze wzorową ścisłością prowadzonymi, przedkłada Komisja Wydziałowi do uchwalenia następujące wnioski:

I. Wydział Powiatowej Kasy Oszczędności zatwierdza przedłożony bilans za rok 1902 i udziela Dyrekeyi absolutoryum.

II. Z czystego zysku Powiatowej Kasy Oszczędności za rok 1902 wynoszącego kor. 139.675·92 przeznacza:

- a) na fundusz rezerwowy C) kor 25.000;
 - b) na fundusz rezerwowy B) kor. 63.252·50;
 - c) na fundusz emerytalny urzędników i sług Powiatowej Kasy Oszczędności z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez c. k. Namiestnictwo kor. 5.000;
 - d) na następujące użyteczne cele w powiecie krakowskim w myśl § 7 statutu z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez c. k. Namiestnictwo:
 1. Na subwencję dla krakowskiego Towarzystwa Oświaty Ludowej . . . kor. 200
 2. Na zakupno książeczek jako nagrody pilności dla rozdania dzieciom szkolnym przy popisach rocznych w szkołach ludowych powiatu krakowskiego „ 200
 3. Na kursa rolnicze i ogrodnicze przy szkołach ludowych w powiecie krakowskim do dyspozycyi Wydziału powiatowego . . . „ 400
 4. Na misye katolickie w powiecie krakowskim do rozporządzenia Księcia Biskupa krakowskiego . . . „ 400
 5. Na odnowienie organów w Zielonkach . . . „ 300
- Do przeniesienia . . . kor. 1.500

	Z przeniesienia	kor. 1.500
6.	Na seminaryum uczniów przygotowujących się do stanu duchownego do rozporządzenia Księcia Biskupa krakowskiego	„ 600
7.	Dla Towarzystwa Bursy dla synów nauczycieli i nauczycielek szkół ludowych w Krakowie	„ 400
8.	Na roboty publiczne około dróg celem dostarczenia zarobku ludności pow. krakowskiego	„ 4.000
9.	Na kursa dla kierowników sklepików Kółek rolniczych w Czernichowie	„ 400
10.	Dla Komitetu ochron dla małych dzieci w Krakowie	„ 200
11.	„ zakładu głuchoniemych we Lwowie	„ 300
12.	„ Przytuliska weteranów z r. 1863	„ 200
13.	„ Towarzystwa „Sokół“ w Bieżyczach	„ 100
	Razem na powszechne i użyteczne cele	kor. 7.700

e) na remuneracye dla urzędników i sług Powiatowej Kasy Oszczędności za r. 1902 kor. 12.490.

III. Resztę czystego zysku z roku 1902 w kwocie kor. 26.233.42 przenosi się do funduszu rezerwowego A).

Wnioski powyższe podane przez Prezesa pod głosowanie jednomyślnie przyjęte zostały.



YVBRQI

na czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1902 roku

OBRÓT KASOWY

za czas od 1^{go} stycznia do 31^{go} grudnia 1902 roku.

Przychody		Wydatki		Saldo	
A	K	A	K	A	K
17 018 433	19	88 250	35		
		13 058	98		
		2 735	90		
		88 603	87		
		177	31		
		96	50		
		2 053	98		
		16 373	94		
		704	00		
		1 500 000	—		
		12 735	44		
		287	04		
		87 683	—		
		10 385	04		
		4 108	47		
		641 305	37		
		34 163	87		
		1 977 000	00		

OBRÓT KASOWY

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1902 r.

PRZYCHÓD	Pojedynczo		Razem	
	K	h	K	h
Gotówka w kasie dnia 1 stycznia 1902	137.795	60		
Wkładki	7,698.844	03		
Splata zaliczek na zastaw papierów wartościowych	27.510	—		
„ weksli	5,126.794	14		
„ „ zaskarżonych	22.776	69		
„ pożyczek hipotecznych	775.807	98		
„ „ gminnych	20.982	05		
Weksle reeskontowane	34.300	—		
Zwrot lokacyi kapitałów	1,942.515	38		
„ premij asekuracyjnych	6.963	30		
„ zaliczek na pensye	3.336	—		
Za sprzedane i wylosowane papiery publiczne im. wartości K 15.000	15.000	—		
Odsetki od zaliczek na zastaw papierów	1.537	60		
„ „ weksli eskontowanych	84.134	87		
„ „ pożyczek hipotecznych	634.303	35		
„ „ „ gminnych	6.403	47		
„ „ lokacyi kapitałów	10.595	04		
„ „ papierów wartościowych (kupony)	87.658	—		
Różne prowizye	597	04		
Czynsz z realności	12.785	46		
Depozyta w gotówce	176.662	—		
Zwrot podatku dochodowego z real. uwolnionych od podatku	704	66		
Zaliczki na koszta prawne	16.273	86		
Zwrot kosztów administracyjnych	2.953	08		
Pobrana należność stemplowa	96	50		
Wadya licytacyjne	477	21		
Rachunek realności sprzedanych	88.563	67		
Procenta od R ^{ku} budowy domu	2.736	90		
Wpłynęło na rachunek funduszu emerytalnego	13.058	93		
„ „ „ „ rezerwowego	66.256	35	17,018.423	16

ROZCHÓD	Pojedynczo		Razem	
	K	h	K	h
Zwrot wkładek	6,892.633	43		
Odsetki od wkładek wypłacone	638.584	31		
Zaliczki na zastaw papierów wartościowych	9.710	—		
Weksle eskontowane	5,276.404	05		
„ zaskarżone	20.666	—		
Pożyczki na hipoteki	1,195.701	25		
„ „ skrypta gminne	24.000	—		
Weksle reeskontowane	61.800	—		
Odsetki od weksli reeskontowanych	350	02		
Lokacya kapitałów na rachunek bieżący	1,838.267	19		
Premie asekuracyjne	6.695	10		
Zaliczki na pensye	4.092	—		
Kupno papierów wartościowych imien. wartości K 366.000	350.190	70		
Za kupony przy kupnie papierów wartościowych	2.185	70		
Rachunek realności kupionych	36.055	23		
Opłata należności skarbowych (podatki)	16.956	76		
„ „ stemplowych	96	50		
Zwrot procentu od weksli	462	82		
Kupno mebli i urządzeń biurowych	36	—		
Zaliczki na koszta prawne	9.606	60		
Pensye urzędników, dyetaryuszów i służ	61.639	09		
Lokal, druki, potrzeby biura i porta	18.735	37		
Depozyta w gotówce	171.328	64		
Lokacya funduszu emerytalnego	13.058	93		
„ „ rezerwowego	66.256	35		
Zysk czysty z roku 1901	57.397	57		
Koszta administracji realności	10.367	16		
Gotówka w kasie dnia 31 grudnia 1902.	235.146	39		
			17,018.423	16

Przegląd szczegółowy rachunków.

	K	h	K	h
I. Wkłádki.				
Stan wkłádek wynosił 1 stycznia 1902 r.	14,705.394	49		
Do tego:				
a) wkłádki od 1 stycznia do 31 grudnia 1902 r.	7,134.564	61		
b) dnia 30 czerwca i 31 grudnia 1902 r. nieodebrane i do kapitału dopisane odsetki	564.279	42		
Razem	22,404.238	52		
W ciągu roku 1902 r. zwrócono	6,892.633	43		
Stan wkłádek dnia 31 grudnia 1902 r.			15,511.605	09
II. Zaliczki na zastaw papierów publicznych.				
Zaliczki na zastaw papierów publicznych wynosiły dnia 1 stycznia 1902 r.	24.945	—		
Od 1 stycznia do 31 grudnia 1902 r. udzielono zaliczek	9.710	—		
Razem	34.655	—		
W ciągu roku 1902 spłacono	27.510	—		
Stan zaliczek dnia 31 grudnia 1902 r.			7.145	—
III. Weksle.				
Stan weksli w dniu 1 stycznia 1902 r. wynosił	1,294.239	20		
W ciągu roku 1902 eskontowano weksli za	5,276.404	05		
Razem	6,570.643	25		
W ciągu roku 1902 wykupiono za	5,126.794	14		
Stan weksli dnia 31 grudnia 1902 r.			1,443.849	11
IV. Weksle zaskarżone.				
Stan weksli zaskarżonych w dniu 1 stycznia 1902 r. wynosił	39.888	95		
W ciągu roku zaskarżono weksli za	20.666	—		
Razem	60.554	95		
W tymże czasie zapłacono	22.776	69		
Stan weksli w procesie w dniu 31 grudnia 1902 r.			37,778	26
V. Pożyczki hipoteczne.				
Pożyczki hipoteczne dnia 1 stycznia 1902 r. wynosiły	10,616.814	57		
W ciągu roku udzielono	1,195.701	25		
Razem	11,812.515	82		
W tymże czasie spłacono	775.807	98		
Stan pożyczek hipotecznych dnia 31 grudnia 1902 r.			11,036.707	84

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
VI. Pożyczki udzielone gminom na skrypta.				
Pożyczki na skrypta gminne wynosiły 1 stycznia 1902 r.	98.853	87		
W ciągu roku 1902 udzielono	24.000	—		
Razem	122.853	87		
Spłacono pożyczek w ciągu roku 1902	20.982	05		
Stan pożyczek dnia 31 grudnia 1902 r.			101.871	82
VII. Lokacya kapitałów.				
(Chwilowa lokacya kapitałów w instytucyach akredytowanych).				
Na rachunku tym pozostało dnia 1 stycznia 1902 r.	292.570	83		
W ciągu roku 1902 ulokowano	1,838.267	19		
Razem	2,130.838	02		
W tymże czasie podniesiono	1,942.515	38		
Stan rachunków dnia 31 grudnia 1902 r.			188.323	64
VIII. Premie asekuracyjne.				
Należytości za premie asekur. wynosiły 1 stycznia 1902 r.	2.566	42		
W ciągu roku zapłacono premij asekuracyjnych Tow. wzajemnych ubezpieczeń	6.695	10		
Razem	9.261	52		
W tymże czasie ściągnięto od stron	6.963	30		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1902 r.			2.298	22
IX. Zaliczki na pensye do spłaty ratami.				
Zaliczki na pensye w dniu 1 stycznia 1902 r.	14.344	—		
Zaliczono w ciągu roku 1902	4.092	—		
Razem	18.436	—		
Spłacono w tymże czasie	3.336	—		
Pozostaje w dniu 31 grudnia 1902 r.			15.100	—
X. Depozyta w gotówce.				
Depozyta w gotówce w dniu 1 stycznia 1902 r. wynosiły	37.146	69		
W ciągu roku złożono	176.662	—		
Razem	213.808	69		
W tymże czasie zwrócono	171.328	64		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1902 r.			42.480	05

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
XI. Rachunek dóbr i realności kupionych.				
Wynosił dnia 1 stycznia 1902 r.	333.551	91		
W roku 1902 kupiono za	31.619	11		
Wydano na koszta parcelacyi dóbr	4.436	12		
Razem	369.607	14		
Sprzedano w drodze parcelacyi z dóbr Kąty kwotę	88.563	67		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1902			281.043	47
XII. Wartość mebli i urządzeń biurowych.				
Wynosiła dnia 1 stycznia 1902 r.	11.336	23		
W roku 1902 dokupiono za	36	—		
Razem	11.372	23		
Ódpisano 10% na umorzenie	1.137	22		
Stan dnia 31 grudnia 1902 r.			10.235	01
XIII. Własne papiery wartościowe.				
Stan d. 1 stycznia 1902 r. wynosił: K 1,862.600 wart. im.	1,771.529	—		
W ciągu roku przybyło przez kupno „ 366.000 „ „	350.190	70		
Razem K 2,228.600 wart. im.	2,121.719	70		
W ciągu roku 1902 zrealizowano . „ 15.000 „ „	15.000	—		
Pozostaje dnia 31 grudnia 1902 r. K 2,213.600 wart. im.	2,106.719	70		
do tego: Zysk na różnicy kursu dnia 31 grudnia 1902 r.	63.252	50		
Stan papierów wartościowych dnia 31 grudnia 1902 roku 2,213.600 wart. im.			2,169.972	20
A mianowicie:				
K 518.400 4% Listy zast. galic. Tow. kredyt. ziem. po K 96—	497.664	—		
„ 231.200 4½% Listy zast. gal. Banku kraj. po K 101—	233.512	—		
„ 11.400 4% Oblig. galic. fund. prop. po K 98·80 . . .	11.263	20		
„ 64.000 4½% Listy zast. gal. Banku hip. po K 100·15	64.096	—		
„ 6.000 5% Obl. kom. gal. Banku kraj. po K 102·25	6.135	—		
„ 267.000 4% List. zast. gal. Banku kraj. po K 97—	258.990	—		
„ 203.200 4½% Obl. kom. gal. Banku kraj. po K 100·50	204.216	—		
„ 87.400 4% Oblig. pożyczki kraj. gal. z r. 1893 po K 97·50	85.215	—		
„ 20.000 4% Listy zast. gal. Banku hipot. po K 95·75	19.150	—		
„ 94.000 4·2% Austryacka renta majowa po K 101·30	95.222	—		
„ 2.000 4·2% Austryacka renta lutowa po K 101·20 .	2.024	—		
„ 222.000 4% Listy zastawne Banku austro-węgiersk. po K 100·50	223.110	—		
„ 407.000 4% Obl. kom. gal. Banku kraj. po K 96·50	392.755	—		
„ 10.000 4½% Obl. miasta Lwowa po K 100·70 . . .	10.070	—		
„ 20.000 4% Obl. kolejowe Banku kraj. po K 96·50 . .	19.300	—		
„ 50.000 4% Oblig. miasta Lwowa po K 94·50 . . .	47.250	—		
<u>K 2,213.600</u>	<u>2,169.972</u>	<u>20</u>		

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
XIV. Kaucye służbowe.				
Kaucye służbowe wynosiły dnia 1 stycznia 1902 r.	3.000	—		
Stan kaucyj w dniu 31 grudnia 1902 r.			3.000	—
XV. Koszta prawne.				
Wynosiły dnia 1 stycznia 1902 r.	11.678	86		
W ciągu roku udzielono zaliczek	9.606	60		
Razem	21.285	46		
W ciągu roku 1902 spłacono	16.273	86		
Stan zaliczek w dniu 31 grudnia 1902 r.			5.011	60
XVI. Rachunek budowy domu.				
Wynosił dnia 1 stycznia 1902 r.	60.820	94		
Stan rachunku w dniu 31 grudnia 1902 r.			60.820	94
XVII. Weksle reeskontowane.				
Wynosiły dnia 1 stycznia 1902 r.	27.500	—		
W ciągu roku 1902 reeskontowano za	34.300	—		
Razem	61.800	—		
W tymże czasie wykupiono z reeskontu weksli za	61.800	—		
Zostało w reeskoncie w dniu 31 grudnia 1902 r. weksli za			—	—
XVIII. Wadya licytacyjne.				
Stan rachunku w dniu 1 stycznia 1902 r.	8.975	71		
W ciągu roku 1902 wypłacono	—	—		
Razem	8.975	71		
Wpłynęło zaś ze zwrotu wadyów	477	21		
Stan rachunku w dniu 31 grudnia 1902 r.			8.498	50

	K	h	K	h
XIX. Koszta administracyjne.				
<i>A) Zwyczajne wydatki.</i>				
Pensye urzędników, dyetaryuszów i sług	61.639	09		
Lokal, druki, wszelkie potrzeby biura i porto	18.735	37		
Razem	80.374	46		
Z tego odpada zwrot kosztów administracyjnych i należności za druki	2.953	08		
Zwyczajne wydatki po dzień 31 grudnia 1902 r.			77.421	38
<i>B) Podatki i należności skarbowe.</i>				
Podatek dochodowy za rok 1902	4.401	66		
„ rentowy od wkładek	9.526	91		
Ekwiwalent, podatek od kuponów, różne należności skarbowe	3.028	19		
Razem	16.956	76		
Od tego:				
Zwrot podatku dochodowego z realności uwolnionych od podatku	704	66	16.252	10
Razem koszta administracyjne i podatki			93.673	48
XX. Fundusz rezerwowy A).				
Fundusz rezerwowy wynosił dnia 31 grudnia 1896 r.	149.653	62		
Od 1 stycznia 1897 do 31 grudnia 1901 r. wpłynęło	378.901	75		
Stan dnia 1 stycznia 1902 r. wynosił	528.555	37		
W ciągu roku 1902 wpłynęło:				
a) zysk z roku 1901 K. 18.707.57				
b) za zrealizowane kupony „ 9.120.—				
c) odsetki od rachunku bieżącego „ 314.15				
d) za wartość kupon. przy pap. wartość. „ 400.—				
e) czynsze z domu „ 13.700.—				
f) zysk na różnicy kursów „ 8.141.40	50.383	12	578.938	49
Razem				
Z tego odpada:				
a) 1½% podatku rentowego od kuponów	33	60		
b) koszta administracji domu i podatki	2.011	05		
c) procent zapłacony od R ^{ku} budowy domu	2.736	90		
d) pobrana w roku 1901 na rachunek 1902 r. wartość kuponu bieżącego	400	—		
e) różne naprawy w budynku	662	06	5.843	61
Stan funduszu rezerwowego A) dnia 31 grudnia 1902 r.			573.094	88

	K	h	K	h
a mianowicie:				
Nieruchomość: Dom przy ul. Pijarskiej Nr. 1 K 375.817·64				
Od tego: zaliczka z fund. obrotowego . . . „ 60.820·94	314.996	70		
K 206.000 wart. im. 4 ⁰ / ₀ Listy zast. galic. Tow. kredyt. ziemsk. po K 96—	197.760	—		
„ 40.000 wart. im. 4 ⁰ / ₀ Listy zast. Banku austro-węgiersk. po K 100·50	40.200	—		
„ 20.000 wart. im. 4 ⁰ / ₀ Listy zast. gal. Banku kr. po K 97—	19.400	—		
Wartość kuponu bieżącego	400	—		
Rachunek bieżący	338	18		
Razem . . .	573.094	88		
XXI. Fundusz rezerwowy C)				
Stan funduszu w dniu 1 stycznia 1902 r.	17.791	42		
W ciągu roku wpłynęło:				
W myśl uchwały Wydziału zatwierdzonej reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 8 sierpnia 1902 r. L. 69.643	15.000	—		
Odsetki od rachunku bieżącego	713	34		
Za weksel umorzony w r. 1895	159	89		
Razem . . .	33.664	65		
Użyto na umorzenie nieściągalnych wierzytelności	22.086	05		
Stan funduszu rezerwowego C) dnia 31 grudnia 1902 r.			11.578	60
XXII. Fundusz emerytalny.				
Stan funduszu emerytalnego w dniu 1 stycznia 1902 r.	60.618	77		
W ciągu roku wpłynęło:				
W myśl uchwały Wydziału zatwierdzonej reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 8 sierpnia 1902 r. L. 69.643	5.000	—		
Wkładki urzędników i sług	2.800	22		
Za zrealizowane kupony	2.584	—		
Za wartość kuponu przy papierach	10	—		
Odsetki od rachunku bieżącego	98	41		
Zysk na różnicy kursów	2.566	30		
Razem . . .			73.677	70
Z tego odpada:				
1 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ podatku od kuponów	13	28		
Pobrana w r. 1901 na r. 1902 wartość kuponu bieżącego	10	—	23	28
Stan funduszu emerytalnego w dniu 31 grudnia 1902 r.			73.654	42
A mianowicie:				
K 75.000 wart. im. 4 ⁰ / ₀ Listy zast. gal. Tow. kred. po K 96—	72.000	—		
„ 800 wart. im. 3 ⁰ / ₀ Oblig. prem. austr. Zakł. kredytow. ziemskiego po K 132·25	1,058	—		
Wartość kuponu bieżącego	10	—		
Rachunek bieżący	586	42		
Razem . . .	73.654	42		

	<i>K</i>	<i>h</i>	<i>K</i>	<i>h</i>
XXIII. Zysk z roku 1901.				
Zysk z roku 1900 wynosił			57.397	57
Uchwałą Wydziału zatwierdzoną przez Wysokie c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 8 sierpnia 1902 roku L. 69.643 przeznaczono:				
a) na fundusz rezerwowy <i>A)</i>	18.707	57		
b) na fundusz rezerwowy <i>C)</i>	15.000	—		
c) na fundusz emerytalny	5.000	—		
d) na cele dobroczynne i użytku publicznego:				
1. Na subwencję dla krakowskiego Towarzystwa Oświaty Ludowej	200	—		
2. Na zakupno książek jako nagrody pilności dla rozdania dzieciom szkolnym przy popisach rocznych w szkołach ludowych powiatu krakowskiego	200	—		
3. Na kursa rolnicze i ogrodnicze przy szkołach ludowych w powiecie krakowskim do dyspozycji Wydziału powiatowego	400	—		
4. Na misye katolickie w powiecie krakowskim do rozporządzenia Księcia-Biskupa krakowskiego	400	—		
5. Na odnowienie ołtarza w Zielonkach	300	—		
6. Na kursa dla kierowników sklepików Kółek rolniczych w Czernichowie	400	—		
7. Na ochronki dzieci pozbawionych opieki w Krakowie	200	—		
8. Na seminaryum uczniów przygotowujących się do stanu duchownego do rozporządzenia Księcia-Biskupa krakowskiego	600	—		
9. Dla Towarzystwa Bursy dla synów nauczycieli i nauczycielek szkół ludowych w Krakowie	400	—		
10. Na naprawę dróg celem dostarczenia zarobku ludności powiatu krakowskiego dotkniętej klęskami elementarnymi	4.000	—		
e) na renumeracye dla urzędników i sług Powiatowej Kasy Oszczędności za rok 1901	11.590	—		
Razem	57.397	57		

RACHUNEK ZYSKÓW i STRAT.

RACHUNEK ZYSKÓW i STRAT

Straty.

za czas od 1 stycznia

	K	h
Odsetki pobrane na rok 1903		
Od zaliczek na zastaw papierów wartościowych	40.25	
Od eskontu weksli	11.965.07	
Od pożyczek na hipoteki	57.223.17	
Od pożyczek na skrypta gminne	1.678.28	70.906 77
Splata zaległych odsetek (z r. 1901)		164.048 51
Odsetki od wkładek wypłacone	74.304.89	
„ „ „ skapitalizowane	564.279.42	638.584 31
Wartość kuponów zapł. przy kupnie papierów	2.185.70	
Zwrot wartości kup. na rachunek roku zeszłego	9.200.02	11.385 72
Odsetki od weksli reeskontowanych		350 02
„ „ „ zwrócone		462 82
Odpis 10% na umorzenie wartości mebli		1.137 22
Koszta administracji dóbr i realności	9.341.06	
Przeniesiony czysty dochód z dóbr na Rk kapitału	1.026.10	10.367 16
Koszta administracyjne pod XIX. wykazane		93.673 48
Zysk z roku 1902		139.675 92
	1,130.591	93

RACHUNEK ZYSKÓW i STRAT

do 31 grudnia 1902 r.

Zyski.

	K	h
W roku 1901 naprzód pobrane procenta	65.720	87
W ciągu roku wpłynęło :		
W odsetkach od zaliczek na zastaw papierów wartościowych gotówką pobranych	1.537.60	
W odsetkach od zaliczek na zastaw papierów wartość. zaległych	45.97	1.583 57
W odsetkach z eskontu weksli		84.134 87
W odsetkach od pożyczek na hipoteki gotówką pobranych	634.303.35	
W odsetkach od pożyczek na hipoteki zaległych	149.380.36	783.683 71
W odsetkach od pożyczek na skrypta gminne gotówką pobranych	6.403.47	
W odsetkach od pożyczek na skrypta gminne zaległych	217.13	6.620 60
W odsetkach od lokacyi kapitałów		10.595 04
W odsetkach od papierów wart. za zrealizowane kupony	87.658.—	
W odsetkach od papierów wart. za bieżące kupony	11.223.37	98.881 37
Czynsz z realności		12.785 46
Różne prowizye		597 04
Odsetki od Rku budowy domu		2.736 90
Zysk na papierach wartościowych przez różnicę kursu d. 31 grudnia 1902	63.252	50
	1,130.591	93

RACHUNEK BILANSU

z dniem 31 grudnia 1902 r.

Stan czynny.

Stan bierny.

	K	h
Gotówka w kasie	235.146	39
Zaliczki na zastaw papierów wartościowych	7.145	—
Weksle eskontowane	1,443.849	11
„ zaskarżone	37.778	26
Pożyczki na hipotekę	11,036.707	84
„ „ skrypta gminne	101.871	82
Zaliczki na pensje	15.100	—
Papiery wartościowe im. wart. K 2,213.600	2,169.972	20
Wartość kuponów bieżących	11.223	37
Odsetki zaległe od pożyczek hipotecznych, gminnych i zastaw	149.643	46
Lokacya kapitału	188.322	64
Zaliczki na koszty prawne	5.011	60
Rachunek dóbr i realności kupionych	281.043	47
Premie asekuracyjne	2.298	22
Wartość mebli i urządzeń biurowych	10.235	01
Wadya licytacyjne	8.498	50
Rachunek budowy domu	60.820	94
Kaucye służbowe	3.000	—
Fundusz rezerwowy A)	573.094	88
„ „ C)	11.578	60
„ emerytalny	73.654	42
	16,425.995	73

	K	h
Wkładki łącznie z odsetkami skapitalizowanymi	15,511.605	09
Depozyta w gotówce	42.480	05
Odsetki pobrane na rok 1903	70.906	77
Kaucye służbowe	3.000	—
Majątek Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie:		
Fundusz rezerwowy A)	573.094	88
„ „ C)	11.578	60
„ emerytalny	73.654	42
Saldo zysk za rok 1902	139.675	92
	16,425.995	73

Dyrekcya Powiatowej Kasy Oszczędności:

Dr. Stefan Skrzyński.

Zdzisław Sędzimir.

Józef Strzyżowski.

Jan Geppert
buchalter.

Jan Mikucki
kasjer.

Za zgodność z księgami rachunkowymi

Komisya rachunkowa i kontrolująca:

Dr. F. Paszkowski
prezes.

W. Fischer.

J. Skirliński
wice-prezes.

J. Jawornicki.

F. Niemczewski.

W. Kowalikowski
c. k. komisarz rządowy.

Przebieg obrotu funduszu Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie

od 1 lipca 1882 r. po dzień 31 grudnia 1902 r.

Rok administracyjny	Wkładki		Zwroty		Procent skapitaliz.		Stan wkładek wraz z dopisanymi procentami		Weksele		Pożyczki na hipoteki		Pożyczki na skrypta		Papier wartościowe		Zyski		Fundusz rezerwowy		Kwota przeznaczona na użyteczne cele powiatu		
	Stron	Zhr.	ct.	Stron	Zhr.	ct.	Stron	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.	Zhr.	ct.
1882	138	92.223	10	41	10.443	94	1.164	65	97	81.779	16	25.647	—	40.472	—	2.666	—	10.908	—	1.224	86	1.970	47
1883	516	264.063	48	385	102.797	98	7.507	16	522	250.551	82	94.146	05	126.798	62	65	—	13.696	—	3.521	27	1.970	47
1884	1179	347.050	08	836	210.993	68	13.629	67	963	400.237	89	133.521	—	224.066	26	—	—	29.206	—	4.551	38	5.340	86
1885	1339	409.120	87	1065	298.973	85	19.677	63	1306	530.062	54	175.859	34	306.671	47	—	—	—	—	—	—	—	—
1886	1710	970.567	94	1763	744.225	10	27.360	34	1522	783.765	72	282.653	47	380.796	41	5.433	14	79.832	—	8.026	83	10.228	57
1887	2255	1.504.724	23	1350	1.331.116	17	36.885	72	1980	994.259	50	367.530	48	416.018	95	9.066	48	167.600	—	4.960	17	19.129	01
1888	2511	2.056.711	08	2429	1.995.677	53	40.387	89	2164	1.095.681	94	401.936	22	407.023	85	17.216	49	238.105	50	11.476	34	25.125	89
1889	3094	2.513.877	18	3026	2.338.027	93	45.527	67	2708	1.267.058	86	238.370	81	553.407	05	21.595	96	370.089	50	13.654	11	37.440	12
1890	4021	2.026.954	07	3568	1.788.471	82	56.688	97	3237	1.562.230	08	277.390	93	870.687	69	16.083	17	325.200	50	11.183	14	50.562	89
1891	4318	1.237.102	17	4100	961.183	70	69.654	23	3833	1.907.802	78	295.416	39	1.141.120	04	18.192	34	386.639	50	13.720	82	61.884	05
1892	4906	1.907.802	78	4613	1.129.992	35	79.598	15	4618	2.321.751	81	345.443	72	1.439.823	06	18.343	17	396.378	25	16.045	52	76.421	57
1893	5508	2.038.329	86	5153	1.506.149	77	103.908	70	5250	2.957.840	60	384.957	50	1.662.030	09	27.156	53	752.768	—	20.558	66	88.936	85
1894	6776	2.522.173	36	6278	1.867.903	43	129.382	28	6066	3.741.786	85	412.287	47	2.156.853	62	27.691	40	982.971	65	24.816	63	103.391	90
1895	8160	3.472.376	61	7299	2.722.599	09	157.671	40	7571	4.649.235	77	478.961	48	2.191.358	07	25.730	06	1.665.225	25	31.560	15	123.154	58
1896	8539	3.857.801	60	9074	3.392.045	10	191.763	07	8242	5.306.757	34	454.003	80	2.757.145	82	21.140	51	1.748.999	25	37.925	36	149.653	62
1897	9830	3.590.675	96	9513	2.806.529	29	221.502	35	9452	6.312.406	36	476.211	17	3.551.531	22	19.568	97	1.851.127	50	28.946	66	178.364	37
1898	10240	3.180.872	59	10508	3.114.253	67	239.197	06	10040	6.618.222	34	511.541	32	4.175.672	90	34.292	61	1.485.254	30	29.289	52	202.616	22
1899	11462	3.591.415	36	10612	3.611.516	14	249.873	03	10815	6.847.994	59	696.667	78	4.795.501	1/2	27.035	47	1.013.839	—	31.739	58	222.616	37
1900	11561	7.345.309	08	12301	7.929.125	57	501.789	46	11413	13.613.962	15	974.637	23	10.178.653	67	111.326	94	1.575.526	20	66.781	09	485.424	20
1901	12129	6.689.291	86	12185	6.116.005	45	518.145	93	12194	14.705.394	49	1.294.239	20	10.616.814	57	98.853	87	1.771.529	—	57.397	57	528.555	37
1902	12095	7.134.564	61	13981	6.892.633	43	564.279	42	12676	15.511.605	09	1.443.849	11	11.036.707	84	101.871	82	2.169.972	20	139.675	92	573.094	88

Zarząd Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie w roku 1902.

W Y D Z I A Ł:

Prezes:

Paszkowski Franciszek, doktor praw, adwokat krajowy, właściciel dóbr, kawaler orderu żelaznej korony III klasy, poseł na Sejm krajowy, prezes Rady powiatowej krakowskiej, radca miejski.

Wiceprezes:

Skirliński Jan, właściciel dóbr, wiceprezes Rady powiatowej krakowskiej, prezes Tow. rolniczego okręgowego w Krakowie, prezes Tow. im. Kościuszki, członek Rady nadzorczej Związku handlowego Kółek rolniczych w Krakowie.

Członkowie:

Fischer Władysław, właściciel dóbr, członek Rady powiat. krak. i Wydziału Kasy oszczędności m. Krakowa, cenzor filii Banku austr.-węg. i wł. firmy „J. F. Fischer“.

Jałbrzykowski Zygmunt, wł. dóbr, członek Rady powiatowej krakowskiej.

Jawornicki Józef, radca miejski, właściciel firmy „M. Jawornicki“, cenzor filii Banku austro-węgierskiego i filii Banku krajowego w Krakowie.

Koy Michał, doktor praw, adwokat krajowy w Krakowie, zastępca dyrektora Kasy oszczędności m. Krakowa i radca miejski.

Ks. kanonik Królikowski Edward, proboszcz w Czernichowie, poddziekani i członek Rady pow. krakowskiej.

Leo Juliusz, doktor praw, wiceprezydent m. Krakowa, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Ks. Michalik Jan, proboszcz w Zielonkach, członek Rady powiatowej krakowskiej.

Niemczewski Franciszek, c. k. notaryusz i prezes Izby notaryalnej w Krakowie.

Skrzyński Stefan, doktor medycyny, właśc. dóbr, członek Rady powiatowej krakowskiej.

Szarski Henryk, doktor praw, współwłaściciel firmy „Szarski i Syn“, członek komitetu nadzorczego filii Banku kraj. w Krakowie, skarbnik krak. Kongregacji kupieckiej, radca miejski, zastępca dyrektora Tow. wzaj. ubezpieczeń.

Wlazło Piotr, właściciel realności, członek Rady powiatowej krakowskiej.

Wójcik Franciszek, właściciel realności, członek Rady pow. krakowskiej.

Komisya kontrolująca:

Jałbrzykowski Zygmunt, j. w.
Fischer Władysław, j. w.

Jawornicki Józef, j. w.
Niemczewski Franciszek, j. w.

Komisarz rządowy:

Kowalikowski Władysław, c. k. sekretarz Namiestnictwa.

Dyrekeya :

Dr. Skrzyński Stefan.

Sędzimir Zdzisław.

Strzyżowski Józef.

Geppert Jan, zastępca.

Komitet cenzorów

dla działu wekslowego :

Bober Ignacy, spółnik firmy „Jakób Bober“.

Boznański Adam, budowniczy i właściciel realności.

Epstein Tadeusz, c. k. radca komercyjny, spółnik firmy „Blau i Epstein“ i cenzor filii Banku kraj.

Holzer Zygmunt, właściciel domu bankowego pod firmą „A. Holzer“.

Jawornicki Józef, j. w.

Matusiński Jacek, budowniczy, członek Dyrekeyi Tow. kredytowego rękodzielników i przemysłowców, cenzor filii Banku austr.-węgiersk. Kasy Oszczędności miasta Krakowa i filii Banku krajowego.

Mendelsburg Zygmunt, spółnik firmy „Albert Mendelsburg“, cenzor filii Banku austro-węgierskiego i filii Banku krajowego.

Mikucki Jerzy, właściciel agencji dla rolników pod firmą „S. Mikucki“, assesor c. k. Sądu handl.

Nachtlicht Juliusz, właściciel agencji handlowej.

Porębski August, właśc. realności i spółnik firmy „Porębski i Zimler“, assesor c. k. Sądu handl.

Rimler Henryk, kupiec, radca miejski, cenzor Kasy Oszczędności m. Krakowa i filii Banku kraj.

Rożnowski Stanisław, właśc. realn. i przemysłowiec.

Schwarz Henryk, kupiec i właściciel dóbr, Radca Cesarski, członek Izby handlowej i przemysł., assesor c. k. Sądu handlowego, przewodniczący krakowskiej Kongregacyi kupieckiej, członek Rady nadzorczej Związku handlowego Kółek rolniczych, cenzor filii Banku austro-węgierskiego i filii Banku krajowego.

Schiller Leon, właściciel agencji handlowej, assesor c. k. Sądu handlowego i wiceprezes Stowarzyszenia kupców i młodzieży handlowej.

Sobolewski Ignacy, kupiec i właśc. realności, prezes Stowarzyszenia kupców i młodzieży handlowej.

Sulikowski Aleksander, przemysłowiec i właściciel realności, cenzor filii Banku kraj., radca miejski.

Wójcikiewicz Stanisław, przemysłowiec.

Schoen Adolf, właściciel dóbr.

Zbroja Adam, wł. realn. i naczelnik gm. Krowodrzy.

Radea prawny:

Kirchmayer Stefan, doktor praw, adwokat krajowy.

Urzednicy Powiatowej Kasy Oszezędności w Krakowie:

Geppert Jan, buchalter.

Hordyński Stanisław, likwidator.

Mikucki Jan, kasyer.

Przybyłowski Jan, adjunkt I kl.

Sędzimir Mieczysław, adjunkt I kl.

Ciechanowski Stefan, adjunkt II kl.

Paszkowski Tadeusz, adjunkt II kl.

Asystenei:

1. **Brzeski Witold.**

2. **Horwath Apolinary.**

3. **Kotarbiński Eustachy.**

4. **Zapalski Czesław.**

5. **Cieszyńska Aniela.**

Praktykant:

Bobkowski Ksawery.

2 woźnych i portyer.



